

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Nouveau**

## L'ORIEL

Rue du Simplon 8, 1020 Renens  
Etablissement médico-social  
pour personnes âgées

Au centre de la ville de Renens  
à 200 m de la gare CFF - à 400 m du bus n° 7

**la personne âgée peut vivre sa journée  
au plus près de ses habitudes**

Elle peut aménager sa chambre avec ses meubles et ses objets personnels, ses repères, ses souvenirs.

Ses relations avec ses familiers sont favorisées selon les désirs et les possibilités de chacun.

Elle bénéficie de l'encadrement d'une équipe formée pour les soins psychogériatriques et les programmes de réhabilitation.

Des liens avec des organismes d'entraide permettent le maintien d'un environnement social large. L'organisation architecturale et la vie quotidienne de l'EMS sont conçues pour les personnes âgées désorientées.

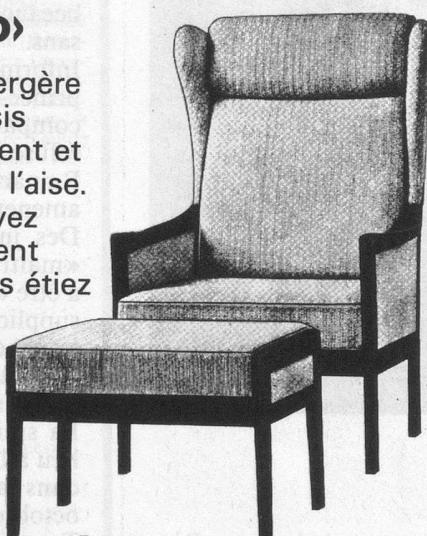
Sylviane Charbon  
Ergothérapeute diplômée  
Tél. (021) 35 04 30

Marianne Herren  
Infirmière diplômée  
Ergothérapeute diplômée  
Tél. (021) 29 52 76

Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1988, tél. (021) (6) 35 44 45

## Riposo

Dans cette bergère vous êtes assis confortablement et vous y êtes à l'aise. Vous vous levez aussi facilement que vous vous étiez assis



ÜBER  
PLUS DE  
PIU DI  
**75** JAHRE  
ANS  
ANNI

En outre,  
les sofas de 2 ou 3 places peuvent  
être assortis à la bergère.

Demandez des dépliants chez le fabricant

**Hindermann + Co AG** 8832 Wollerau  
beim Bahnhof Tél. 01/784 88 11

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Nouveau sous-gare**

### «À TOUT POIL»

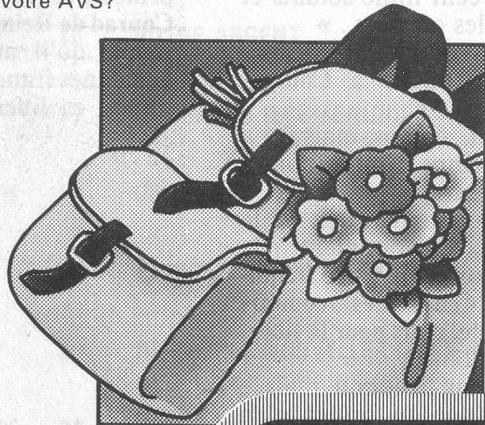
**Salon de toilettage canin**

Nous offrons un collier aux 100 premiers clients.

20, bd de Grancy, 1006 LAUSANNE, tél. 021/27 55 49

**Virée sur  
un compte d'épargne 60,  
votre rente AVS fructifie  
tout en restant disponible.**

L'argent dont vous n'avez pas besoin immédiatement est rémunéré à un taux d'intérêt préférentiel. Vous pouvez également utiliser ce compte pour effectuer vos paiements ou vos opérations sur titres. Comment ouvrir un compte d'épargne 60 et y faire virer votre AVS?



Union de  
Banques Suisses

Rien de plus simple :

allez à nos guichets  
ou téléphonez-nous.

# CALOX®

En pharmacies  
et drogueries

**MAINTIENT EN PLACE VOS  
«TROISIÈMES DENTS»  
TOUTE LA JOURNÉE**

CALOX crème adhésive normale.

Pour dentiers à problèmes:

CALOX crème spéciale  
à forte adhérence.

adima sa, Genève

**NOUVEAU!**

Comprimés effervescents CALOX  
pour le nettoyage hygiénique  
de vos troisièmes dents.

**AMBULANCES SECOURS  
METROPOLE SA**

**021 24 24 24  
LAUSANNE PERMANENCE JOUR + NUIT**

## VOYAGES D'ÉTÉ

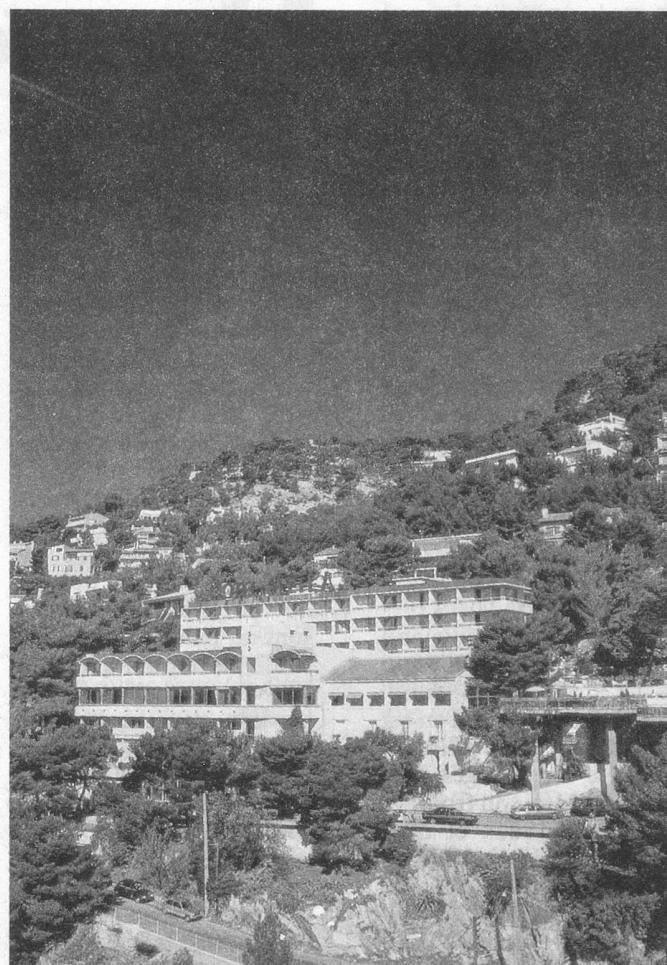
La semaine dernière,

### Dans le ciel bleu de Toulon

Le dernier moment pour s'inscrire a sonné! Le magnifique hôtel Altea, 3 étoiles, luxueux établissement de Toulon, situé au pied du Mont Faron d'où la vue, impressionnante, s'étend sur la ville et la rade du grand port méditerranéen, accueillera les voyageurs d'«Aînés» du 12 au 26 juin prochain.

Deux semaines de vacances dans un confort parfait, avec trois excursions (les vieux villages provençaux; Saint-Tropez et Marseille), pour un prix sans concurrence, en pension complète: Fr.1690.— en chambre double avec bain/douche/WC privés, vue montagne, Fr.1785.— avec vue ville et rade, par personne. (Pour chambre individuelle, supplément de Fr. 370.—).

Prendre ses repas autour de la piscine, y faire trempe-tête; flâner dans le Vieux-Toulon et son marché provençal; se promener en bateau dans la rade; monter au Mont Faron en téléphérique (à 50 m de l'hôtel) et visiter le zoo qui y est installé,



L'hôtel Altea

jouir d'un repos bienfaisant dans des chambres parfaitement agencées avec TV couleur, radio, minibar; se balader dans la nature et faire honneur aux excellents menus du chef; autant de plaisirs

que l'Hôtel Altea-Tour Blanche promet aux voyageurs.

Voyage en car grand confort, avec repas en cours de route. Quelques places sont encore disponibles!

### Escapade en Alsace

Un petite voyage, du 14 au 16 juillet, petit mais riche en émerveillements. L'Alsace est une des plus séduisantes provinces de France. Vous y pénétrerez un 14 juillet, c'est dire que villes et villages seront colorés!

A bord d'un car grand confort, vous visiterez en trois jours Colmar et Strasbourg, ainsi que les plus charmants villages du vignoble alsacien où vous serez invité à déguster les célèbres crus de la région. Le voyage de retour s'effectuera par Fribourg-en-Brisgau (Allemagne). Une escapade dans une ambiance typiquement alsacienne, charmante et chaleureuse.

Le prix de ces trois jours, tout compris est de Fr. 440.— par personne.

Inscriptions pour ces deux voyages: Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne (Tél. 021/20 72 08) ou à «Aînés», case postale 2633, 1002 Lausanne. (Tél. 021/22 34 29).